



**QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)
BĦALA QORTI TA' ĠUDIKATURA KRIMINALI
MAGISTRAT DR. GABRIELLA VELLA B.A., LL.D.**

Każ Nru. 596/2021

**Il-Pulizija
(Spettur Audrey Micallef)**

Vs

Bartholomew Sciberras

Illum 7 ta' Ottubru 2021

Il-Qorti,

Rat l-imputazzjonijiet dedotti fil-konfront ta' Bartholomew Sciberras ta' wiehed u sittin sena (61), iben Anthony u Emanuela neè Gatt, imwieled Birkirkara fis-17 ta' Lulju 1960, residenti fil-fond 85, St. Mary, Triq Luqa Briffa, Gżira, u detentur tal-Karta ta' l-Identità bin-Numru 0482660(M), talli nhar it-3 ta' Awwissu 2021 ġewwa il-Gżira u fil-ġranet u fix-xhur u fis-snin ta' qabel f'diversi ħinijiet u f'diversi postijiet ġewwa dawn il-Gżejjer, b'diversi atti magħmulin fi żminijiet differenti iżda li jiksru l-istess dispożizzjoni tal-Liġi u li kienu magħmula b'rizoluzzjoni waħda:

1. Ikkaguna lill-mara tiegħu, u cioè Marisa Vassallo, li tiġi wkoll omm is-sitt itfal tiegħu, fastidju għal iktar minn darba u ġab ruħu b'mod li kien jaf jew li messu kien jaf li jkun ta' fastidju għall-mara tiegħu Marisa Vassallo u dana fil-presenza taż-żewġ minuri Matthias Sciberras u Luca Sciberras;
2. Ikkaguna lil bintu, u cioè Rodianne Sciberras, fastidju għal iktar minn darba u ġab ruħu b'mod li kien jaf jew li messu kien jaf li kien qed ikun ta' fastidju għal bintu Rodianne Sciberras u dana fil-presenza taż-żewġ ħutha minuri Matthias Sciberras u Luca Sciberras;
3. Ikkaguna lill-mara tiegħu, u cioè Marisa Vassallo, li tiġi wkoll omm is-sitt itfal tiegħu, biża' li ser tintuża vjolenza kontriha jew kontra l-proprjetà tagħha jew il-proprjetà ta' xi ħadd mill-axxendenti jew dixxendenti tagħha u dana permezz ta' żewġ armi li jaqgħtu u bil-ponta fil-presenza taż-żewġ minuri Matthias Sciberras u Luca Sciberras;
4. Ikkaguna lil bintu, u cioè Rodianne Sciberras, biża' li ser tintuża vjolenza kontriha jew kontra l-proprjetà tagħha jew il-proprjetà ta' xi ħadd mill-axxendenti jew dixxendenti tagħha u dana permezz ta' żewġ armi li jaqgħtu u

bil-ponta fil-presenza taż-żewġ hutha minuri Matthias Sciberras u Luca Sciberras;

5. Uża vjolenza, inkluż vjolenza psikoloġika, u, jew sfurzar, sabiex iġieghel taħgmel, iħalli ssir, jew jonqos milli jagħmel, xi haġa, jew sabiex inaqqas l-abilitajiet jew iżola jew illimita l-aċċess għall-flus, edukazzjoni jew impjieg għad-detriment tal-mara tiegħu, u cioè Marisa Vassallo, li tiġi wkoll omm is-sitt itfal tiegħu, u dana meta kien qed ikun tali fil-presenza ta' l-imsemmija żewġ minuri u waqt li kien qed jgħix magħhom;

U iktar talli fit-3 ta' Awwissu 2021, għall-ħabta tat-8:30a.m., ġewwa l-Gżira:

6. Insulenta, hedded jew ingurja bi kliem jew b'mod ieħor lill-mara tiegħu Marisa Vassallo u lil bintu Rodianne Sciberras;

Rat it-talba tal-Prosekuzzjoni sabiex il-Qorti toħroġ Ordni ta' Protezzjoni, inkluża fil-mori tal-kawża, kontra Bartholomew Sciberras a beneficiċju ta' Marisa Vassallo u Rodianne Sciberras u l-familjari tagħhom u dana fit-termini ta' l-Artikolu 412Ċ tal-Kap.9 tal-Liġijiet ta' Malta;

Rat it-talba ulterjuri tal-Prosekuzzjoni sabiex f'każ ta' htija, il-Qorti tipprovdi għall-persuni ta' Marisa Vassallo u Rodianne Sciberras u l-familjari tagħhom jew sabiex jinżamm il-bon ordni pubbliku, flimkien mal-piena applikabbli għar-reat, torbot lil Bartholomew Sciberras b'obligazzjoni tiegħu nnifsu taħt penali ta' somma ta' flus li tiġi f'fissata mill-Qorti billi tapplika l-Artikoli 383 *et seq.* tal-Kap.9 tal-Liġijiet ta' Malta għal żmien li thoss xieraq;

Rat it-talba tal-Prosekuzzjoni sabiex f'każ ta' htija, minbarra li tinfliggi l-piena stabbilita mill-Liġi, il-Qorti tordna lil Bartholomew Sciberras sabiex iħallas l-ispejjeż li għandhom x'jaqsmu mal-ħatra ta' l-esperti, jekk ikun il-każ, kif provdut fl-Artikolu 533 tal-Kap.9 tal-Liġijiet ta' Malta;

Rat li l-imputat, filwaqt li ddikjara li ma għandux oġġezzjoni li l-każ tiegħu jiġi trattat bi proċedura sommarja, wieġeb li huwa ħati ta' l-imputazzjonijiet dedotti fil-konfront tiegħu;

Rat id-dokumenti esebiti mill-Prosekuzzjoni ossia: (i) il-Fedina Penali ta' l-imputat - Dok. "A"; (ii) estratt taċ-Ċertifikat tat-Twelid ta' l-imputat - Dok. "B"; (iii) dikjarazzjoni ta' l-imputat ta' rinunzja għall-jedd tal-parir u/jew assistenza legali qabel/waqt l-interrogazzjoni - Dok. "C"; (iv) nota għall-konvalida ta' l-arrest ta' l-imputat - Dok. "D"; (v) Risk Assessment dwar Marisa Vassallo u Rodianne Sciberras - Dok. "E"; (vi) Rapport tal-Pulizija datat 3 ta' Awwissu 2021 - Dok. "F"; u (vii) il-Kunsens ta' l-Avukat Ġenerali a tenur ta' l-Artikolu 370(4) tal-Kap.9 tal-Liġijiet ta' Malta - Dok. "G";

Rat li permezz ta' Nota pprezentata fit-23 ta' Settembru 2021, Marisa Vassallo u Rodianne Sciberras ikkostitwew ruħhom parte civile f'dawn il-proċeduri;

Semgħet is-sottomissjonijiet dwar il-piena u rat li l-Prosekuzzjoni ddikjara li fir-rigward ta' Rodianne Sciberras ma hijiex qed tinsisti għall-ħruġ ta' Ordni ta'

Protezzjoni ai termini ta' l-Artikolu 412C tal-Kap.9 tal-Liġijiet ta' Malta u/jew Ordni ta' Trażzin ai termini ta' l-Artikolu 382A tal-Kap.9 tal-Liġijiet ta' Malta;

Rat l-Ordni ta' Protezzjoni maħruġa fil-konfront ta' l-imputat għas-salvagwardja ta' Marisa Vassallo, datata 23 ta' Settembru 2021;

Rat li waqt is-seduta tas-7 ta' Ottubru 2021, b'dana għalhekk wara li ngħata żmien suffiċjenti sabiex jirriskonsidra l-ammissjoni ta' htija tiegħu, l-imputat tenna l-ammissjoni ta' htija tiegħu għall-imputazzjonijiet dedotti fil-konfront tiegħu;

Rat l-atti kollha tal-kawża;

Ikkunsidrat:

L-imputat qed jiġi akkużat talli nhar it-3 ta' Awwissu 2021 ġewwa il-Gżira u fil-granet u fix-xhur u fis-snin ta' qabel f'diversi hinijiet u f'diversi postijiet ġewwa dawn il-Gzejjer, b'diversi atti magħmulin fi żminijiet differenti iżda li jiksru l-istess dispożizzjoni tal-Liġi u li kienu magħmula b'rizoluzzjoni waħda: (1) ikkaġuna lill-mara tiegħu, u cioè Marisa Vassallo, li tiġi wkoll omm is-sitt itfal tiegħu, fastidju għal iktar minn darba u ġab ruħu b'mod li kien jaf jew li messu kien jaf li jkun ta' fastidju għall-mara tiegħu Marisa Vassallo u dana fil-presenza taż-żewġ minuri Matthias Sciberras u Luca Sciberras; (2) ikkaġuna lil bintu, u cioè Rodianne Sciberras, fastidju għal iktar minn darba u ġab ruħu b'mod li kien jaf jew li messu kien jaf li kien qed ikun ta' fastidju għal bintu Rodianne Sciberras u dana fil-presenza taż-żewġ hutha minuri Matthias Sciberras u Luca Sciberras; (3) ikkaġuna lill-mara tiegħu, u cioè Marisa Vassallo, li tiġi wkoll omm is-sitt itfal tiegħu, biża' li ser tintuża vjolenza kontriha jew kontra l-proprjetà tagħha jew il-proprjetà ta' xi hadd mill-axxendenti jew dixxendenti tagħha u dana permezz ta' żewġ armi li jaqgħtu u bil-ponta fil-presenza taż-żewġ minuri Matthias Sciberras u Lucas Sciberras; (4) ikkaġuna lil bintu, u cioè Rodianne Sciberras biża' li ser tintuża vjolenza kontriha jew kontra l-proprjetà tagħha jew il-proprjetà ta' xi hadd mill-axxendenti jew dixxendenti tagħha u dana permezz ta' żewġ armi li jaqgħtu u bil-ponta fil-presenza taż-żewġ hutha minuri Matthias Sciberras u Lucas Sciberras; (5) uża vjolenza, inkluż vjolenza psikologika, u, jew sfurzar, sabiex iġieghel taħgmel, iħalli ssir, jew jonqos milli jagħmel, xi haġa, jew sabiex inaqqas l-abilitajiet jew iżola jew illimita l-aċċess għall-flus, edukazzjoni jew impjieg għad-detriment tal-mara tiegħu, u cioè Marisa Vassallo, li tiġi wkoll omm is-sitt itfal tiegħu, u dana meta kien qed ikun tali fil-presenza ta' l-imsemmija żewġ minuri u waqt li kien qed jgħix magħhom; U iktar talli fit-3 ta' Awwissu 2021, għall-ħabta tat-8:30a.m., ġewwa l-Gżira: (6) insulenta, hedded jew ingurja bi kliem jew b'mod ieħor lill-mara tiegħu Marisa Vassallo u lil bintu Rodianne Sciberras.

L-imputat, filwaqt li wieġeb li ma għandux oġġezzjoni li l-każ tiegħu jiġi trattat bi proċedura sommarja, wieġeb li huwa ħati ta' l-imputazzjonijiet kollha dedotti fil-konfront tiegħu.

Fid-dawl ta' tali ammissjoni, il-Qorti qed issib lill-imputat ħati ta' l-imputazzjonijiet kollha dedotti fil-konfront tiegħu.

Għall-finijiet ta' piena l-Qorti, filwaqt li kkunsidrat in-natura serja ta' l-imputazzjonijiet dedotti fil-konfront ta' l-imputat u minnu ammessi, ikkunsidrat ukoll il-fatt li l-imputat irregistra ammissjoni fi stadju bikri tal-proċeduri u għandu Fedina Penali netta.

Għaldaqstant wara li rat u kkunsidrat l-Artikoli 18, 202(h)(i)(iii), 222(1)(a), 251(1)(3), 251A(1)(a)(b), (2),(4), 251H(b)(d)(g) u 339(1)(e) tal-Kap.9 tal-Liġijiet ta' Malta, filwaqt li qed itteni li qed issib lill-imputat ħati, fuq ammissjoni tiegħu, ta' l-imputazzjonijiet kollha dedotti fil-konfront tiegħu, qed tikkundannah għal sentejn (2) prigunerija iżda peress illi fil-fehma Tagħha jississistu ċirkostanzi, senjatament il-fatt li l-imputat għandu Fedina Penali netta u li rregistra ammissjoni fi stadju bikri tal-proċeduri, in forza ta' liema tali terminu ta' prigunerija hawn impost jiġi sospiż, ai termini ta' l-Artikolu 28A tal-Kap.9 tal-Liġijiet ta' Malta qed tissospendi it-terminu ta' sentejn (2) prigunerija hawn impost fuq l-imputat għall-perijodu ta' tlett (3) snin dekoribbli mid-data ta' din is-sentenza.

A tenur ta' l-Artikolu 28A(4) tal-Kap. 9 tal-Liġijiet ta' Malta, il-Qorti spjegat lill-imputat bi kliem ċar ir-responsabilità tiegħu taht l-Artikolu 28B tal-Kap. 9 tal-Liġijiet ta' Malta jekk huwa jikkommetti, matul il-perijodu operattiv ta' din is-sentenza sospiża, reat li għalih hemm piena ta' prigunerija.

A tenur ta' l-Artikolu 382A tal-Kap.9 tal-Liġijiet ta' Malta l-Qorti qed toħroġ fil-konfront ta' l-imputat Ordni ta' Trażzin għall-fini li tipprovdi għas-sigurtà ta' Marisa Vassallo. Dan l-Ordni ta' Trażzin qed jinħareġ għall-perijodu ta' tlett (3) snin li jibda jiddekorri mid-data ta' din is-sentenza u taht it-termini u kondizzjonijiet indikati f'Digriet mogħti llum stess, liema Digriet qed jiġi anness ma' din is-sentenza u jiffirma parti integrali minnha.

Il-Qorti tagħmilha ċara li siccome l-imputat u Marisa Vassallo għad għandhom żewġ itfal minuri bejniethom, l-imputat jista' jikkomunika u jekk hemm bżonn jiltaqa' ma' Marisa Vassallo limitatament għall-finijiet u bżonnijiet ta' tali tfal minuri, mingħajr b'hekk ma jkun qed jikser l-Ordni ta' Trażzin hawn impost fuqu iżda, kemm-il darba l-imputat johroġ 'l barra mill-limiti ta' din l-eżenzjoni limitata li qed issir, u cioè b'xi mod jikkomunika u/jew jiltaqa' ma' Marisa Vassallo għal affarijiet u materji mhux relatati mat-tfal minuri tagħhom jew addirittura biex jivvessaha, jdejjajha jew jheddidha, huwa jkun qed jikser l-Ordni ta' Trażzin hawn impost fuqu u b'hekk jittieħdu fil-konfront tiegħu l-passi, azzjonijiet u provvedimenti kollha meħtieġa ai termini tal-Liġi.

Il-Qorti żżid u tagħmilha ċara li jekk fid-data ta' din is-sentenza hemm ordni ta' Qorti Kompetenti jew ftehim bejn l-imputat u Marisa Vassallo li bih l-imputat b'xi mod ma għandux aċċess jew għandu aċċess limitat għat-tfal minuri tiegħu u ta' Marisa Vassallo, din is-sentenza u l-kondizzjoni (E) fid-Digriet ta' l-Ordni ta' Protezzjoni impost fuq l-imputat bl-ebda mod ma jistgħu jitqiesu li jmorru kontra jew iġibu fix-xejn it-termini ta' tali ordni ta' Qorti Kompetenti jew ftehim bejn l-imputat u Marisa Vassallo. Fl-eventwalità li hemm tali ordni ta' Qorti Kompetenti jew ftehim bejn l-imputat u Marisa Vassallo, huma t-termini ta' tali ordni jew ftehim li jipprevalu fuq l-eżenzjoni limitata konċessa b'din is-sentenza u tal-kondizzjoni (E) imsemmija għall-finijiet ta' l-Ordni ta' Trażzin hawn maħruġ fil-konfront ta' l-imputat.

A tenur ta' l-Artikolu 382A(3) tal-Kap.9 tal-Ligijiet ta' Malta, il-Qorti spjegat lill-imputat bi kliem ċar il-kondizzjonijiet imposti fuqu bl-Ordni ta' Trażzin mahruġ fil-konfront tiegħu kif ukoll ir-responsabilità tiegħu f'każ li jikser xi waħda jew iktar mill-kondizzjonijiet ta' tali Ordni ta' Trażzin, inkluż li joħroġ 'l barra mill-limiti ta' l-eżenzjoni limitata konċessa fil-kondizzjoni (E) ta' l-Ordni ta' Trażzin, u cioè b'xi mod jikkomunika u/jew jiltaqa' ma' Marisa Vassallo għal affarijiet u materji mhux relatati mat-tfal minuri tagħhom, f'tali eventwalità jista' jiġi ikkundannat għal multa ta' sebat elef Euro (€7,000) jew għal priġunerija ta' mhux iżjed minn sentejn jew għal tali multa u priġunerija flimkien.

Fid-dawl tal-ħruġ ta' Ordni ta' Trażzin fil-konfront ta' l-imputat, il-Qorti qed tastjeni milli tapplika wkoll il-provvedimenti ta' l-Artikolu 383 *et seq.* tal-Kap.9 tal-Ligijiet ta' Malta.

Il-Qorti tastjeni milli tiegħu konjizzjoni wkoll tat-talba tal-Prosekuzzjoni għall-kundanna ta' l-imputat għall-ħlas ta' l-ispejjeż għall-ħatra ta' Esperti ai termini ta' l-Artikolu 533 tal-Kap.9 tal-Ligijiet ta' Malta, stante li f'dawn il-proċeduri ma ġew maħtura l-ebda Esperti.

MAGISTRAT

DEPUTAT REĠISTRATUR